

Βιογραφικό Σημείωμα

ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Όνομα - Επώνυμο: Παναγιώτης Χ. Αθανασόπουλος

Ημερομηνία γέννησης: 25/7/1979

Ιστοσελίδα (website): <https://uoi.academia.edu/PanagiotisCAthanasopoulos>

e-mail: rathanasopoulos@uoi.gr

Τηλ.: 2651005185

• Εκπαίδευση

- 2013** Διδακτορικό δίπλωμα με ειδίκευση στην Κλασική Φιλολογία, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας (βαθμός: Άριστα). Τίτλος διδακτορικής διατριβής: *Ιππολύτου «Περὶ τοῦ ἀντιχρίστου» – Κριτική έκδοση. Επιβλέπων:* Ομότ. Καθ. Δ. Ράιος
- 2005** Μεταπτυχιακό δίπλωμα με ειδίκευση στην Κλασική Φιλολογία, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας (βαθμός: Άριστα)
- 2002** Πτυχίο με ειδίκευση στην Κλασική Φιλολογία, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας (βαθμός: Λίαν καλώς)

• Ακαδημαϊκή εξέλιξη

- 2022-** Επίκουρος καθηγητής Αρχαίας Ελληνικής και Λατινικής Φιλολογίας (με θητεία), Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας
- 2021-2023** Μεταδιδακτορικός ερευνητής στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας. Θέμα έρευνας: *Επικά και τραγικά διακείμενα στους «Νεκρικούς διαλόγους» του Λουκιανού. Επιβλέπουσα:* Καθ. Ε. Γκαστή
- 2019-2022** Διδάσκων (Πρόγραμμα απόκτησης ακαδημαϊκής εμπειρίας, ΕΔΒΜ), Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας
- 2018-2019** Διδάσκων ΠΜΣ (Adjunct professor), Πανεπιστήμιο Ca'Foscari, Τμήμα Ανθρωπιστικών Σπουδών, Βενετία
- 2016-2018** Μεταδιδακτορικός ερευνητής, Πανεπιστήμιο Ca'Foscari, Τμήμα Ανθρωπιστικών Σπουδών, Βενετία. Ερευνητικό πρόγραμμα: *Thomas Aquinas' "Summa Theologiae" I^a II^{ae} translated by Demetrius Cydones and Bessarion's incomplete Compendium of the translation – A Critical "Editio Princeps"*¹. Επιβλέπων: Καθ. Α. Rigo
- 2015-2016** Διδάσκων ΠΜΣ (εξ αποστάσεως), Byzantine Catholic Seminary of Saints Cyril and Methodius, Pittsburgh, Pennsylvania
- 2013-2016** Μεταδιδακτορικός ερευνητής, Πανεπιστήμιο Πατρών, Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης, Εργαστήριο Θεωρητικών Επιστημών. Ερευνητικό

¹ TASTGCEP – No. 703595.

πρόγραμμα: Thomas de Aquino Byzantinus. Επιβλέπων: Καθ. Ι. Α. Δημητρακόπουλος

Ερευνητικά ενδιαφέροντα: Αρχαία Ελληνική και Λατινική Γραμματεία των Αυτοκρατορικών Χρόνων και της Ύστερης Αρχαιότητας, με έμφαση σε φιλοσοφικά και θεολογικά κείμενα, Παλαιογραφία, Ιστορία και Κριτική Έκδοση Αρχαίων Ελληνικών και Λατινικών κειμένων, Μεσαιωνική Λατινική Γραμματεία, με έμφαση σε φιλοσοφικά και θεολογικά κείμενα, Βυζαντινές μεταφράσεις Λατινικών κειμένων, Πρόσληψη της Αρχαίας Ελληνικής και Λατινικής Γραμματείας στο ύστερο Βυζάντιο.

- Δημοσιεύσεις

- Μονογραφίες:

- 2016 Ψευδο-Ιππολύτου «Περὶ τῆς Συντελείας τοῦ κόσμου» – Κριτική έκδοση (Bibliotheca Graecorum et Romanorum 6), Ιωάννινα ²2016 (¹2015) (= δημοσίευση του β' μέρους της διδακτορικής διατριβής μου).
 - υπό δημοσίευση Thomas de Aquino Graecus, II: *Summa theologiae*, 2: *Thomae Aquinatis "Summae theologiae" I^{ae} II^{ae} Translatio Demetrii Cydonis* (Corpus Christianorum, Series Graeca), Turnhout (1754 σελ.).

- Άρθρα:

- 2022 “Η μετάφραση (fors. 1361/62) τῆς I^a II^{ae} τῆς *Summa Theologiae* τοῦ Θωμᾶ Ἀκινάτη ἀπὸ τὸν Δημήτριο Κυδώνη (1320/25-1397): χειρόγραφη παράδοση καὶ χρονολόγηση”, στο J. A. Demetracopoulos – Ch. Dendrinou (επιμ.), *Thomas Latinus – Thomas Graecus: Ὁ Θωμᾶς Ἀκινάτης καὶ ἡ πρόσληψή του στὸ Βυζάντιο. Thomas Aquinas and His Reception in Byzantium*, Ἀθήνα 2022, σελ. 226-243.
 - 2022 (σε συνεργασία με τον δρ Ε. Δεσποτάκη) “Greek Manuals for the Catholic Confession (ms. Athens, National Library, gr. 2473)”, στο P. Ch. Athanasopoulos (επιμ.), *Translation Activity in the Late Byzantine World. Contexts, Authors, and Texts* (Byzantinisches Archiv – Series Philosophica 4), Berlin 2022, σελ. 531-603.
 - 2021 “Religious polyarchy and its consequences: a hitherto unknown *Consilium ad Graecos* in Demetrios Kydones’ unedited *De processione Spiritus sancti ad amicis*”, στο M.-H. Blanchet – R. Estangüi Gomez (επιμ.), *Le monde byzantine du xiii^e au xv^e siècle. Anciennes ou Nouvelles forms d’impérialité* (Travaux et Mémoires 25/1), Paris 2021, σελ. 761-802.
 - 2021 “Lucian’s Peregrinus, human vices, and *kakodaimonia*”, στο *Mediterranean Chronicle* 11 (2021), 39-68.

- 2021** “Αντίχριστος, *impudicitia* και αρχαίοι θεοί: Ελληνική εσχατολογική παράδοση και λατινική αντιπαγανιστική πολεμική στον *Tractatus I.1 (De pudicitia)* του Ζήνωνος Βερόνας”, στο Δ. Ράιος – Ε. Χουλιαρά (επιμ.), *10^ο Πανελλήνιο Συμπόσιο Λατινικών Σπουδών «Θρησκεία και Μυθολογία στον Ρωμαϊκό κόσμο»*. Ιωάννινα, 2-4 Σεπτεμβρίου 2020. Πρακτικά, Ιωάννινα 2021, σελ. 3-29.
- 2020** “The Greek and Latin Background to the Thomistic Scriptural Quotations in Gennadios Scholarios, *Compendium of Summa Theologiae I^a II^{ae}*”, στο R. Ceulemans – B. Crostini (επιμ.), *Receptions of the Bible in Byzantium: Texts, Manuscripts, and their Readers (Studia Byzantina Upsaliensia)*, Uppsala 2021, σελ. 165-185.
- 2020** “Augustinian sources of Demetrios Kydones’ unedited *De Spiritus Sancti Processione ad amicum*: Preliminary Remarks” στο A. Bucossi – A. Calia (επιμ.), *Contra Latinos et adversus Graecos. La separazione tra Roma e Costantinopoli dal IX al XV secolo (Orientalia Lovaniensia Analecta 20)*, Leuven 2019, σελ. 411-430.
- 2020** “Ways of Reception of Thomas Graecus and Thomas Latinus in Bessarion’s Writings”, στο S. Mariev (επιμ.), *Bessarion’s Treasure: Editing, Translating and Interpreting Bessarion’s Literary Heritage (Byzantinisches Archiv – Series Philosophica 3)*, Berlin 2020, σελ. 177-212.
- 2018** “Georgios Gennadios Scholarios’ *On the Difference of Venial and Mortal Sins* and its Thomistic Background”, στο *Revue des Études Byzantines* 76 (2018), 167-203.
- 2017** “Bessarion of Nicaea vs. Mark Eugenicus on the Thomistic ‘principium individuationis’ in material composites”, στο D. Searby (επιμ.), *Never the Twain Shall Meet? Latins and Greeks learning from each other in Byzantium (Byzantinisches Archiv – Series Philosophica 2)*, Berlin 2017, σελ. 77-91.
- 2015** “Scholarios vs. Pletho on Philosophy vs. Myth”, στο M. Knežević (επιμ.), *The Ways of Byzantine Philosophy*, Alhambra 2015, σελ. 401-427.
- 2015** “Scholarii *Excerpta* ex Theodoreti Episcopi Cyrensis *Graecarum Affectionum Curatione: Editio Princeps*”, στο *Revue des Études Byzantines* 73 (2015), 161-188.
- 2014 (2012)** “Ps.-Hippolyti *Demonstratio adversus Judaeos*: Kritische Bemerkungen”, στο *Δωδώνη: Φιλολογία* 41 (2012), 55-65.
- 2008** “Οι αρχαίες ελληνικές μεταφράσεις του Γιώργου Κοτζιούλα. Μια πρώτη προσέγγιση”, στο Χ. Δ. Μεράντζας (επιμ.), *Πρακτικά Α’ Επιστημονικού Συνεδρίου για τα Τζουμέρκα*, Ιωάννινα 2008, σσ. 455-468.
- υπό δημοσίευση** “An Unedited Fragment from Hippolytus’ *De antichristo* and *In Daniele*”, στο L. DiTommaso, A. Kraft, και P. Ubierna (επιμ.), *The Opaque Horizon: Studies in Byzantine Apocalyptic Texts and Trajectories*, Gorgias Press (19 σελ.).
- εν αναμονή αποδοχής δημοσίευσης** Thomas de Aquino Graecus, VIII: *Compendia, florilegia, extracta. 2: Bessarionis Compendium quaestionum 1-7 I^{ae} II^{ae} “Summae theologiae”*, Turnhout (62 σελ.).

- **Επιμέλεια:**

2022 *Translation Activity in the Late Byzantine World* (Byzantinisches Archiv – Series Philosophica 4), Berlin 2022.

- **Άλλες δημοσιεύσεις:**

2013 “Οι πλάγιες πτώσεις ως προσδιορισμοί. Β’ κλίση ουσιαστικών”, στο Δ. Ράιος (επιμ.), *Αρχαία Ελληνική Γλώσσα και Θεματογραφία* (Χρηστικές Φοιτητικές Εκδόσεις 1), τ. Ι, Εργαστήριο Κλασικής Φιλολογίας, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Ιωάννινα 2013, σελ. 91-117.

- **Διοργάνωση Επιστημονικών Συνεδρίων**

2018 *Translation Activity in Late Byzantium*, Διεθνές Συνέδριο (Βενετία, 11-13/6/2018)

2017 *Thomas de Aquino Byzantinus*, Workshop (Βενετία, 3-4/2/2017)

- **Συμμετοχή σε συνέδρια (επιλογή)**

2022 “What Could the Byzantine Intellectuals Learn about Classical Latin Philosophy via Thomas Graecus?": *24^ο Διεθνές Συνέδριο Βυζαντινών Σπουδών* (Βενετία – Πάδοβα, 22-27/8/2022).

2022 “Τραγικά διακείμενα στους *Νεκρικούς Διαλόγους* του Λουκιανού”: *18^ο Συμπόσιο Κλασικών Σπουδών* (Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας, Ιωάννινα, 4/6/2022).

2021 “Ancient Historical Sources in the Service of Scepticism in Bessarion’s *In Calumniatorem Platonis*, Bk. IV”: Διεθνές Συνέδριο *Polemical Literature in the Late Byzantine World (13th-15th centuries)* (Johannes Gutenberg-Universität, Mainz, 17/12/2021).

2021 “A mediated case of ‘Cicero Graecus’: Passages from Cicero’s writings in Demetrios Kydones’ Greek Translation of Thomas Aquinas’ *Summa Theologiae*, I^a II^{ae} and II^a II^{ae}”: Διεθνές συνέδριο *Tasting the Lotus: Reception of and Reaction to the Transmission of Latin Works in Byzantium* (Byzantine Catholic Seminary of Saints Cyril and Methodius, Pittsburgh, 31/7-1/8/2021).

2021 “Ο Περεγρίνος του Λουκιανού, τα ανθρώπινα πάθη και η *κακοδαιμονία*”: *13^ο Συμπόσιο Κλασικών Σπουδών* (Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας, Ιωάννινα, 2/6/2021).

2020 “A Hitherto Unknown *Admonitio ad Graecos* in Demetrios Kydones’ unedited *De processione Spiritus sancti ad amicum*”: Διεθνές Σεμινάριο *Histoire de la période paléologue (1261-1453). Byzance, Orient latin, monde slave* (UMR 8167 Orient et Méditerranée, Monde byzantine – Université Paris I, Panthéon-Sorbonne, Paris, 19/11/2020).

- 2020** “Ζήνωνος Βερόνας (περ. 300-περ. 380 μ.Χ.) *De pudicitia (Tractatus I, 1)*: Αντίχριστος, *impudicitia* και αρχαίοι θεοί”: *I΄ Πανελλήνιο Διαδικτυακό Συμπόσιο Λατινικών Σπουδών* (Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας, Ιωάννινα, 27-29/5/2020).
- 2018** “Ο Θωμάς Ακυνιάτης ως πηγή του αντισλαμικού έργου του Σχολάριου *Περί τῆς μόνης ὁδοῦ πρὸς τὴν σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων*”: Διεθνές συνέδριο *Ὁ πατριάρχης ἅγιος Γεννάδιος Β΄ Σχολάριος καὶ ἡ ἐποχὴ του* (Πατριαρχικό Ἴδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, Θεσσαλονίκη, 19-20/10/2018).
- 2018** “Demetrios Kydones’ *modus interpretandi* in his Translation of Thomas Aquinas’ *Summa Theologiae*, I^a II^{ae}”: Διεθνές συνέδριο *Translation Activity in Late Byzantium* (Πανεπιστήμιο Ca’Foscari, Τμήμα Ανθρωπιστικῶν Σπουδῶν, Βενετία, 11-13/6/2018).
- 2017** “Identifying sources, I: Exploring the Greek and Latin Quotations in the Thomas Graecus”: Διεθνές workshop *Thomas de Aquino Byzantinus* (Πανεπιστήμιο Ca’Foscari, Τμήμα Ανθρωπιστικῶν Σπουδῶν, Βενετία, 3-4/2/2017).
- 2016** “Demetrius Cydones’ selective translation of Augustine’s *Tractatus in Evangelium Ioannis* and the key-terms in the *Filioque* debate”: Διεθνές συνέδριο *Contra Latinos et Adversus Graecos: la separazione tra Roma e Costantinopoli dal IX al XV secolo* (Πανεπιστήμιο Ca’Foscari, Τμήμα Ανθρωπιστικῶν Σπουδῶν, Βενετία, 15-17/12/2016).
- 2016** “The Latin Background to Scholarios’ Greek Scriptural Quotations”: *23^ο Διεθνές Συνέδριο Βυζαντινῶν Σπουδῶν* (Βελιγράδι, 22-27/8/2016).
- 2015** “Demetrios Cydones’ translation of Aquinas’ *Summa theologiae*, I^a II^{ae}: remarks in view of its on-going *editio princeps*”: Διεθνές συνέδριο *Never the Twain shall Meet: Latins and Greeks learning from each other in Byzantium* (Πανεπιστήμιο Στοκχόλμης, Τμήμα Ρωμανικῶν και Κλασικῶν Σπουδῶν, 24-26/6/2015).
- 2014** “Το *Εγχειρίδιο περί του λατινικοῦ Πάπα και περί του αντιχρίστου* του Ευστρατίου Αργέντη”: Συνέδριο *Τα Βυζαντινά και Μεταβυζαντινά Χειρόγραφα της Ιεράς Μονῆς Ταξιαρχῶν Αιγίου* (Πανεπιστήμιο Πατρῶν, Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικῆς Εκπαίδευσης, Πάτρα, 7/12/2014).
- 2014** “Σχολάριος εναντίον Πλήθωνα για τη χρήση του μύθου στη φιλοσοφία”: Συνέδριο *Μύθος: Ιστορίες που δεν ειπώθηκαν* (Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης, Τμήμα Ελληνικῆς Φιλολογίας, Κομοτηνή, 18 Οκτωβρίου 2014).
- 2014** “Από τη διαμάχη Παγανισμού – Χριστιανισμού: Ιππολύτου *Πρὸς Ἑλληνας καὶ πρὸς Πλάτωνα ἢ περὶ τῆς τοῦ παντὸς οὐσίας* – Κριτικές παρατηρήσεις (Hippolytus’ *Contra Platonem sive De Universo* – Some Critical Notes”): *11^ο Συμπόσιο Κλασικῶν Σπουδῶν*, (Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας, Ιωάννινα, 3/6/2014).
- 2014** “Bessarion’s Passages from the ‘Thomas de Aquino Graecus’ and the ‘Thomas de Aquino Latinus’”: Διεθνές συνέδριο *Bessarion’s Treasure: Editing, Translating and Interpreting Bessarion’s Literary Heritage* (Πανεπιστήμιο Ca’Foscari, Τμήμα Ανθρωπιστικῶν Σπουδῶν, Βενετία, 4-5/5/2014).
- **Διαλέξεις (επιλογή)**
- 2018** “Manoscritti della collezione del Museo Correr”: *Notte dei ricercatori 2018* (Museo Correr, Βενετία, 28/9/2018).
- 2018** “Bessarione e Tommaso d’Aquino”: *Anno Bessarioneo 2018* (Μαρκεσιανή Βιβλιοθήκη, Βενετία, 27/9/2018).

- **Υποτροφίες – Διακρίσεις**

- 2018-2019** Υποτροφία *Marie Curie + 1*, Πανεπιστήμιο Ca'Foscari, Τμήμα Ανθρωπιστικών Σπουδών, Βενετία
- 2016-2018** Υποτροφία *Marie Curie Individual*, Πανεπιστήμιο Ca'Foscari, Τμήμα Ανθρωπιστικών Σπουδών, Βενετία
- 2015** Ερευνητική χορηγία *Alexander von Humboldt* για νέους ερευνητές, Πανεπιστήμιο Κολωνίας, Thomas-Institut
- 2007-2010** Υποτροφία του *Ιδρύματος Κρατικών Υποτροφιών (I.K.Y.)* για μεταπτυχιακές σπουδές Β' κύκλου, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας
- 1997-1999** Βραβείο επίδοσης προπτυχιακών σπουδών από το *Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών (I.K.Y.)*, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας

- **Διδασκαλία**

- Προπτυχιακό επίπεδο** *Αττική Ρητορεία: Αισχίνης, Ισαίος· Ιστοριογραφία: Πολύβιος· Αρχαία Ελληνική Ιστοριογραφία: Ηρόδοτος· Ρωμαϊκή Σάτιρα· Λατινική Φιλοσοφική πεζογραφία: Κικέρων, Σενέκας· Ρωμαϊκή Ιστοριογραφία· Ελληνική Γραμματεία των Αυτοκρατορικών χρόνων* (Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Τμήμα Φιλολογίας)
- Μεταπτυχιακό επίπεδο** (online) *Biblical Greek* (Byzantine Catholic Seminary of Saints Cyril and Methodius, Pittsburgh, Pennsylvania)· *Byzantine Philology* (Πανεπιστήμιο Ca'Foscari, Τμήμα Ανθρωπιστικών Σπουδών, Βενετία)

- **Συμμετοχή σε Επιστημονικές Εταιρείες**

- 2017-** Centro Interdipartimentale di Studi Storici sul Cristianesimo (Πανεπιστήμιο Ca'Foscari, Βενετία)

- **Συνεργασίες**

- 2013-** “Thomas de Aquino Byzantinus”, Πανεπιστήμιο Πατρών – Royal Holloway University, Λονδίνο.

- **Δεξιότητες**

- Γλωσσομάθεια** Αγγλικά (C1), Ιταλικά (B2), Γερμανικά (B2), Γαλλικά (ανάγνωση).
- Γνώση Η/Υ** Προγράμματα επεξεργασίας κειμένου και παρουσίασης, φυλλομετρητών και βάσεων δεδομένων (Windows, Mac OS, Linux), Προγράμματα σχεδιασμένα για κριτική έκδοση, ψηφιοποίηση και ψηφιακή παρουσίαση (CTE, EVT, Archetype), Συστήματα τηλεκαίτευσης (E-course, MS Teams).

- Έρευνα σε εξέλιξη
 - Ιππολύτου «Περὶ τοῦ Ἀντιχρίστου». Κριτική έκδοση (= δημοσίευση του α' μέρους της διδακτορικής διατριβής μου).
 - Επικά και τραγικά διακείμενα στους «Νεκρικούς διαλόγους» του Λουκιανού.